

Discrimination is Against the Law

Port Townsend Chiropractic complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Port Townsend Chiropractic does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Port Townsend Chiropractic:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
 - Provides free language services to people whose primary language is not English, such as: Spanish
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages
- If you need these services, contact Calah Tenney, DC.

If you believe that Port Townsend Chiropractic has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with: Calah Tenney, DC, 1233 Lawrence Street, Port Townsend, WA 98368, Tel: 360-379-0800, Fax: 360-379-0801, Email: ptchiro@gmail.com. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Calah Tenney, DC, is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW
Room 509F, HHH Building
Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)
Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-752-6906. (TTY: 1-888-752-6906).

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-888-752-6906 (TTY : 1-888-752-6906)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-888-752-6906 .(TTY: 1-888-752-6906).

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-888-752-6906 번으로 전화해 주십시오. (TTY: 1-888-752-6906)번으로 전화해 주십시오.

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-888-752-6906 (телетайп: 1-888-752-6906).

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-888-752-6906 (TTY: 1-888-752-6906).

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-888-752-6906. (телетайп: 1-888-752-6906)

ប្រយ័ត្ន៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសារុស្ស៊ី, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតល្បួល គឺអាចមានសំរាប់បំរើអ្នក។ ចូរ
ទូរស័ព្ទ 1-888-752-6906 (TTY: 1-888-752-6906)។

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-888-752-6906
(TTY:1-888-752-6906) まで、お電話にてご連絡ください。

ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ ኦሞርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶቻችን በነጻ ሊያገለግሉት ተዘጋጅተዋል። ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ
1-888-752-6906 (መስማት ለተሳናቸው: 1-888-752-6906)።

وإذا كنت تتحدث انكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم (xxxx-xxxxx) رقم. 6906-752-888-1 :والبكم الصم ه
TTY:) 6906-752-888-1 (TTY: 1-888-752-6906
(1-888-752-6906)

ملحوظة: إذا كنت تتحدث انكر اللغة، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم (xxxx-xxxxx) رقم. 6906-752-888-1 :والبكم الصم ه

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-888-752-6906 (TTY:
1-888-752-6906) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer:
1-888-752-6906 (TTY: 1-888-752-6906)

ໂປດຊາບ: ຖ້າວ່າ ທ່ານເວົ້າພາສາ ລາວ, ການບໍລິການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານພາສາ, ໂດຍບໍ່ເສັຽຄ່າ, ຄຸນນະພາບອັນໃຫຍ່ຫຼວງ.
ໂທສ 1-888-752-6906 (TTY:1-888-752-6906)